# MARKSCHEME BARÈME DE NOTATION ESQUEMA DE CALIFICACIÓN

November / novembre / noviembre 2003

## SPANISH / ESPAGNOL / ESPAÑOL B

Higher Level Niveau Supérieur Nivel Superior

Paper / Épreuve / Prueba 1

The answers given in this markscheme contain the essential information that candidates are expected to provide in order to gain full marks for each question.

Where appropriate, the information may be expressed in phrases other than those indicated, but full marks may only be awarded if all the necessary information is given.

Answers which are partially correct should be marked as directed.

Do not use half marks.

Unless otherwise indicated no marks are to be awarded or deducted for use of language: linguistic errors should only be taken into account if communication is severely impaired and the answer is incomprehensible to a normal speaker of the language.

Assistant Examiners are requested to wait until they are contacted by their Team Leader before completing the marking (see the Examiner Instructions for further details).

Les réponses données dans ce barème de notation contiennent l'essentiel de ce qu'on demande aux candidats pour qu'ils puissent obtenir la note maximum pour chaque question.

Les réponses peuvent être formulées différemment mais la note maximum ne sera attribuée que si le contenu de la réponse est exact.

Les réponses incomplètes seront notées selon les indications données.

En aucun cas, des demi-points ou des fractions ne doivent être attribués.

À moins d'une indication spécifique, aucun point ne sera ni ajouté ni ôté pour l'utilisation de la langue : les erreurs linguistiques ne seront prises en considération que si elles nuisent sérieusement à la communication et rendent ainsi la réponse incompréhensible.

Les examinateurs assistants sont priés d'attendre d'être contactés par leur chef d'équipe avant de terminer leurs corrections (voir les instructions aux examinateurs pour de plus amples détails).

Las siguientes respuestas contienen la información esencial que los alumnos han de proporcionar para conseguir la máxima puntuación en cada pregunta.

En ocasiones, esta información puede expresarse de manera distinta a la indicada, pero para conseguir la máxima puntuación se han de mencionar todos los detalles requeridos.

En preguntas de valor superior a un punto puede haber instrucciones específicas que le permitan otorgar parte de la puntuación si la respuesta es imperfecta o incompleta.

No utilice fracciones de puntos.

A menos que se indique lo contrario, no se deben añadir ni restar puntos por la calidad en el uso de la lengua: los errores lingüísticos sólo se tomarán en cuenta si la comunicación queda seriamente perjudicada o si la respuesta resulta incomprensible.

Se pide a los examinadores asistentes que esperen a ser contactados por su examinador líder de equipo antes de terminar la corrección (para más información, refiéranse a las instrucciones para los examinadores).

- One mark is allocated per question unless otherwise indicated.
- Sauf indication contraire, chaque question vaut un point.
- Cada pregunta vale un punto, a menos que se indique algo distinto.

#### TEXTO A — OCHO RAZONES PARA NO PONERSE A DIETA

- 1. adelgazar / engordar y adelgazar / (hacer / ponerse a) dieta
- 2. en el diván del psiquiatra / en el psiquiatra
- **3.** C
- **4.** A
- **5.** D
- **6.** H
- 7. carencias
- **8.** de inmediato
- 9. previene
- 10. apenas
- 11. seguridad
- 12. arrugas
- 13. los hábitos alimentarios y las formas de "quemar" alimentos
- 14. Sí los grandes diseñadores han hecho colecciones especiales para ellas
- 15. caminar a buen ritmo

TEXTO A: [15 puntos]

#### TEXTO B — ISABEL ALLENDE

| <b>16.</b> 1 | para | ióvenes v | v niños / | ado | lescentes |
|--------------|------|-----------|-----------|-----|-----------|
|              |      |           |           |     |           |

- **17.** D
- **18.** A
- **19.** G
- **20.** B, C, H [3 puntos] (no importa en qué orden pongan las letras)
- **21.** tranquila
- 22. costumbre
- **23.** se adentran
- **24.** de nuevo
- **25.** afloran
- **26.** distanciados

TEXTO B: [13 puntos]

### TEXTO C — CONFIESO QUE HE VIVIDO

| 27.                               | (con) un sordomudo  |            |
|-----------------------------------|---|------------|
| 28.                               | Sí – (mostrando) un desinterés que estaba muy lejos de sentir   |            |
| 29.                               | no me atrevía a tirarme al fuego o al agua  |            |
| 30.                               | empujón   |            |
| 31.                               | C   |            |
| 32.                               | В   |            |
| <ul><li>33.</li><li>34.</li></ul> | Sí – no tenía en ese tiempo gran curiosidad por el género humano<br>No – muchacho reticente y solitario |            |
| 35.                               | mutismo   |            |
| 36.                               | deslumbró   |            |
| 37.                               | gentil  |            |
| 38.                               | me iba contento de su casa  |            |
| 39.                               | el acróbata (de un circo ruso)  |            |
| 40.                               | Pilo Yáñez / el marido  |            |
| 41.                               | B, E ,G<br>(No importa en qué orden pongan las letras.)   | [3 puntos] |
|                                   |   |            |

TEXTO C: [17 puntos]

#### TEXTO D — ADOLESCENTES 2003

- **42.** se enfrentan
- **43.** un bebedizo dificil de tragar
- 44. Falso están relacionados más que nunca con el tabaco, el alcohol y otras drogas
- **45.** Verdadero la forma de comportarse de los adolescentes de ahora mismo es fruto de esta sociedad (tecnológica, individualista y consumista). / (para entender qué está ocurriendo con los adolescentes españoles) habría que enmarcalos dentro del contexto social donde están creciendo.
- **46.** Falso muchas de ellos crecen muy solos
- **47.** Verdadero son bombardeados por una publicidad brutal
- 48. mucho
- **49.** poca
- **50.** muy
- **51.** más
- **52.** prolongar
- 53. desmesurada
- 54. B, D, G
  (No importa en qué orden pongan las letras.)

  [3 puntos]

TEXTO D: [15 puntos]

TOTAL: [60 puntos]